



An toàn và sử dụng

Thông tin an toàn quan trọng

Sử dụng AirPods và hộp sạc thật. Chúng có các bộ phận điện tử nhạy cảm, bao gồm pin, và có thể bị hỏng, làm suy yếu tính năng hoặc gây ra thương tích nếu bị rơi, đốt cháy, đâm thủng, đè lên, tháo rời hoặc nếu tiếp xúc quá mức với nhiệt hoặc chất lỏng hoặc với môi trường có nồng độ cao các chất hóa học công nghiệp, bao gồm gần các khí hóa lỏng bay hơi như heli. Không sử dụng AirPods hoặc hộp bị hỏng.

Pin

Không cố gắng tự thay thế pin của AirPods hoặc hộp – bạn có thể làm hỏng pin, việc này có thể gây ra quá nhiệt và thương tích.

Sạc

Sạc hộp bằng cáp sạc và bộ tiếp hợp nguồn hoặc máy tính hoặc đặt hộp trên bộ sạc không dây được chứng nhận Qi, với đèn báo trạng thái hướng lên trên. Chỉ sạc bằng bộ tiếp hợp tuân theo các quy định quốc gia được áp dụng cũng như các tiêu chuẩn an toàn quốc tế và vùng, bao gồm Tiêu chuẩn quốc tế về An toàn thiết bị công nghệ thông tin (IEC 60950-1). Các bộ tiếp hợp khác có thể không đáp ứng các tiêu chuẩn an toàn được áp dụng và việc sạc bằng những bộ tiếp hợp như vậy có thể gây ra nguy cơ tử vong hoặc thương tích. Sử dụng cáp hoặc bộ sạc bị hỏng hoặc sạc khi có hơi ẩm có thể gây ra hỏa hoạn, điện giật, thương tích hoặc hỏng hóc đối với hộp hoặc tài sản khác. Khi sử dụng bộ sạc không dây, tránh đặt các đồ vật lạ bằng

kim loại lên bộ sạc (ví dụ như chìa khóa, đồng xu, pin hoặc đồ trang sức) do chúng có thể bị nóng hoặc ảnh hưởng đến quá trình sạc.

Tiếp xúc với nhiệt trong thời gian dài

Tránh để thiết bị, bộ tiếp hợp nguồn, cáp sạc và đầu nối hoặc bộ sạc không dây tiếp xúc với da trong thời gian dài khi được cắm vào nguồn điện, vì việc này có thể gây ra sự khó chịu hoặc thương tích. Ví dụ: trong khi đang sạc hộp bằng cáp sạc và bộ tiếp hợp nguồn hoặc bộ sạc không dây được cắm vào nguồn điện, bạn không nên ngồi lên hoặc nằm ngửa trên hộp, cáp sạc, đầu nối, bộ tiếp hợp nguồn hoặc bộ sạc không dây hay đặt chúng bên dưới chân, gối hoặc cơ thể bạn. Bạn cần đặc biệt chú ý nếu tình trạng sức khỏe của bạn ảnh hưởng đến khả năng phát hiện nhiệt đối với cơ thể.

Mất thính giác

Nghe âm thanh ở âm lượng cao có thể làm hỏng thính giác của bạn vĩnh viễn. Tiếng ồn môi trường, cũng như việc tiếp xúc liên tục với mức âm lượng cao, có thể làm cho âm thanh dường như nhỏ hơn thực tế. Kiểm tra âm lượng sau khi đặt AirPods vào trong tai bạn và trước khi phát âm thanh. Để biết thêm thông tin về mất thính giác và cách cài đặt giới hạn âm lượng tối đa, hãy đi tới apple.com/sound.



CẢNH BÁO: Để phòng tránh khả năng tổn thương thính giác có thể xảy ra, không nghe ở mức âm lượng cao trong thời gian dài.

Nguy cơ khi lái xe

Sử dụng AirPods trong khi vận hành các phương tiện là việc làm không được khuyến khích và là bất hợp pháp tại một số khu vực. Kiểm tra và tuân thủ luật áp dụng và các quy định về việc sử dụng tai nghe trong khi vận hành các phương tiện. Hãy cẩn thận và chú ý trong khi lái xe. Dừng nghe thiết bị âm thanh nếu bạn cảm thấy bị gián đoạn hoặc mất tập trung trong khi vận hành bất kỳ loại phương tiện nào hoặc thực hiện bất kỳ hoạt động nào yêu cầu sự tập trung hoàn toàn.

Nguy cơ ngạt thở

AirPods và hộp có thể tạo ra nguy cơ ngạt thở hoặc gây ra trường tích khác cho trẻ nhỏ. Giữ chúng tránh xa trẻ nhỏ.

Nhiều thiết bị y tế

AirPods và hộp chứa các bộ phận và radio phát ra trường điện từ. AirPods và hộp cũng chứa nam châm. Những trường điện từ và nam châm này có thể gây nhiễu máy trợ tim, máy khử rung hoặc các thiết bị y tế khác. Hãy duy trì một khoảng cách an toàn giữa thiết bị y tế của bạn với AirPods và hộp. Hỏi ý kiến bác sĩ của bạn và nhà sản xuất thiết bị y tế để biết thông tin dành riêng cho thiết bị y tế của bạn. Dừng sử dụng AirPods và hộp nếu bạn nghi ngờ chúng đang gây nhiễu cho máy trợ tim, máy khử rung của bạn hoặc bất kỳ thiết bị y tế nào khác.

Kích ứng da

AirPods có thể dẫn đến kích ứng da nếu không được làm sạch đúng cách. Làm sạch AirPods thường xuyên bằng vải mềm không có xơ. Để biết thêm thông tin về cách làm sạch thiết bị của bạn cũng như các mẹo khác để tránh kích ứng da,

hãy truy cập support.apple.com/en-vn. Nếu xảy ra vấn đề về da, hãy ngừng sử dụng. Nếu vấn đề vẫn tiếp diễn, hãy hỏi ý kiến bác sĩ.

Sốc tĩnh điện

Khí sử dụng AirPods tại các khu vực có không khí rất khô, tĩnh điện dễ tích tụ và tai bạn có thể phải chịu một lượng nhỏ tĩnh điện được xả ra từ AirPods. Để giảm thiểu nguy cơ xả tĩnh điện, tránh sử dụng AirPods trong các môi trường rất khô hoặc chạm vào đồ vật bằng kim loại không sơn, được tiếp xúc trước khi lắp AirPods.

Thông tin sử dụng quan trọng

Việc mất màu của đầu nối Lightning và/hoặc phần dưới cùng của thân AirPods sau quá trình sử dụng thông thường là một việc bình thường. Bụi, mảnh vụn và việc tiếp xúc với hơi ẩm có thể gây ra mất màu. Để biết thông tin về môi trường tiếp xúc với chất lỏng cũng như cách làm sạch AirPods, hộp và đầu nối Lightning, hãy truy cập support.apple.com/en-vn.

Hỗ trợ

Để biết thông tin hỗ trợ và khắc phục sự cố cũng như các trang thảo luận của người dùng, hãy truy cập support.apple.com/en-vn.

Safety and handling

Important safety information

Handle AirPods and case with care. They contain sensitive electronic components, including batteries, and can be damaged, impair functionality, or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or if exposed

to excessive heat or liquid or to environments having high concentrations of industrial chemicals, including near evaporating liquified gasses such as helium. Don't use damaged AirPods or case.

Batteries

Don't attempt to replace AirPods or case batteries yourself—you may damage the batteries, which could cause overheating and injury.

Charging

Charge the case with the charging cable and a power adapter or computer or by placing the case with status light facing up on a Qi-certified wireless charger. Only charge with an adapter that is compliant with applicable country regulations and international and regional safety standards, including the International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1). Other adapters may not meet applicable safety standards, and charging with such adapters could pose a risk of death or injury. Using damaged cables or chargers, or charging when moisture is present, can cause fire, electric shock, injury, or damage to the case or other property. When using a wireless charger, avoid placing metallic foreign objects on the charger (for example, keys, coins, batteries, or jewelry), as they may become warm or interfere with charging.

Prolonged heat exposure

Avoid prolonged skin contact with a device, its power adapter, the charging cable and connector, or a wireless charger when plugged into a power source, because it may cause

discomfort or injury. For example, while the case is charging using the charging cable and a power adapter or a wireless charger plugged into a power source, don't sit or sleep on the case, charging cable, connector, power adapter, or wireless charger, or place them under a blanket, pillow, or your body. Take special care if you have a physical condition that affects your ability to detect heat against your body.

Hearing loss

Listening to sound at high volumes may permanently damage your hearing. Background noise, as well as continued exposure to high volume levels, can make sounds seem quieter than they actually are. Check the volume after inserting AirPods in your ears and before playing audio. For more information about hearing loss and how to set a maximum volume limit, go to apple.com/sound.



WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Driving hazard

Use of AirPods while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Check and obey the applicable laws and regulations on the use of earphones while operating a vehicle. Be careful and attentive while driving. Stop listening to your audio device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any activity that requires your full attention.

Choking hazard

AirPods and case may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children.

Medical device interference

AirPods and case contain components and radios that emit electromagnetic fields. AirPods and case also contain magnets. These electromagnetic fields and magnets may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and AirPods and case. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using AirPods and case if you suspect they are interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.

Skin irritation

AirPods can lead to skin irritation if not properly cleaned. Clean AirPods regularly with a soft lint-free cloth. For additional information on how to clean your device and other tips to avoid skin irritation, go to apple.com/support. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

Electrostatic shock

When using AirPods in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possible for your ears to receive a small electrostatic discharge from AirPods. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using AirPods in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before inserting AirPods.

Important handling information

Discoloration of the Lightning connector and/or of the bottom of the stem of your AirPods after regular use is normal. Dirt, debris, and exposure to moisture may cause discoloration. For information about exposure to liquid and cleaning AirPods, the case, and the Lightning connector, go to apple.com/support.

Support

For support and troubleshooting information, and user discussion boards, go to apple.com/support.